

1988, chapter 71
**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING
THE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET
DES SERVICES SOCIAUX**

Bill 80

Introduced by Madam Thérèse Lavoie-Roux, Minister of Health and Social Services

Introduced 15 November 1988

Passage in principle 5 December 1988

Passage 22 December 1988

Assented to 23 December 1988

Coming into force: 23 December 1988

Act amended:

Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., chapter M-19.2)



CHAPTER 71

An Act to amend the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux

[Assented to 23 December 1988]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. M-19.2,
s. 10,
replaced

1. Section 10 of the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., chapter M-19.2) is replaced by the following section:

Agreements

“10. The Minister may, according to law, enter into agreements with any government, one of its departments, with an international organization or with an agency of that government or organization for the purposes of

(1) the application of this Act or another Act within the competence of the Minister;

(2) allowing, on a basis of reciprocity,

a) any person not resident in Québec who stays in Québec temporarily to benefit, on the conditions determined therein, from all or part of the health services and social services provided for in the Acts the application of which is entrusted to him;

b) any person resident in Québec, who stays in a foreign country, to benefit, on the conditions determined therein, from health services and social services determined under the agreements.

Terms and
conditions

The agreements may set out the terms and conditions applicable to the repayment of the costs of the health services and social services. The Government may adopt such regulations as it may consider necessary for the implementation of the agreements.”

c. M-19.2,
s. 10.1, am.

2. Section 10.1 of the said Act is amended by replacing the words “insured services under this act” in the fourth line by the words “health services and social services under this Act”.

Coming into
force

3. This Act comes into force on 23 December 1988.